

Written by jmp  
Thursday, 16 May 2013 08:22

---

There are no translations available.

## Un polar *samurai*

Connaissez-vous Dale Furutani ? Il s'agit d'un auteur américain d'origine japonaise ayant signé quelques romans policiers très prisés, tant du grand public que de la critique.

Si certaines intrigues (hélas non traduites en Français), se déroulent dans le Los Angeles ou le Japon contemporains, Dale furutani a aussi écrit une trilogie (traduite) narrant les aventures d'un *ronin*, Matsuyama Kaze, dans le Japon médiéval du début de l'ère Edo (c'est-à-dire au début du 17ème siècle). Ce *ronin*, qui n'est pas sans rappeler le personnage *Yojinbo* des films de Kurosawa (voir entre autres le film éponyme et quelques autres), est amené à résoudre trois mystères tout en cherchant à réhabiliter la mémoire de son défunt seigneur, en bon et loyal guerrier.



Non seulement les intrigues sont prenantes mais, de l'avis général, l'atmosphère du Japon de l'ère Edo est savamment restituée par Dale Furutani. En outre, le style est simple et efficace. Nul besoin d'être un grand lecteur pour se lancer à l'assaut de cette savoureuse trilogie qui se dévore comme un rien.

Plus récemment, le premier tome de la trilogie a été adapté en bande dessinée par un dessinateur français, Vincent Dutreuil, dans un album intitulé *Cadavres à la croisée des chemins*. Le dessin est un peu surprenant. S'il peut sembler «bâclé», curieusement, on y retrouve, au moins sur certaines vignettes, quelque chose de la peinture *sumi-e*, ce qui contribue à l'ambiance nipponne. Cette bande dessinée est une bonne entrée dans l'univers du *ronin*, qui donne envie de découvrir toute la *Trilogie de Matsuyama Kaze*, à savoir :

- *La promesse du samourai*
- *Vengeance au palais de Jade*
- *Menaces sur le shogun*

Laissez-vous tenter ! Olivier.

Pour en savoir plus :

<http://www.dalefurutani.com> (en Anglais)

**[Voici un ouvrage présenté par Olivier BACHELIER :](#)**

[cliquez sur le texte pour le lire et / ou l'imprimer .](#)